



Communication du canton de Berne
Postgasse 68
Case postale
3000 Berne 8
Téléphone +41 31 633 75 91
communication@be.ch
www.be.ch

Service d'information
Erlacherhof, Jungerngasse 49
Case postale
3000 Bern 8
Téléphone +41 31 321 76 99
kommunikation@bern.ch
www.bern.ch

Berne, le 19 juin 2019

(obm 581360)

Communiqué de presse commun du canton et de la Ville de Berne

Berne, un demi-siècle de présence sur la lune

Réception du corps diplomatique et des Chambres fédérales

Lors du premier atterrissage sur la lune, l'astronaute Buzz Aldrin avait emporté une voile solaire mise au point à Berne, qui fut déployée avant même le drapeau américain, le 21 juillet 1969. Cet événement a été le premier moment fort de cinquante ans de recherche spatiale à l'Université de Berne. Le canton et la ville de Berne ont invité le corps diplomatique ainsi que les conseillers nationaux et conseillers aux États à revivre cette épopée sous la conduite de l'astrophysicien Willy Benz.

Le président du Conseil-exécutif Christoph Ammann, le maire de Berne Alec von Graffenried et le recteur de l'Université de Berne Christian Leumann ont accueilli leurs invités dans le bâtiment des sciences exactes. C'est dans ces murs que fut mise au point la Solar Wind Composition, une voile solaire dont certaines parties du dispositif original sont entreposées sur place dans un coffre-fort avec des échantillons de roche lunaire. Pour profiter au maximum du vent solaire, l'astronaute Buzz Aldrin avait déployé, avant même le drapeau américain, la voile mise au point dans l'Alma mater bernoise.

Depuis plus d'un demi-siècle, l'Université de Berne est un acteur de premier plan de la recherche spatiale. Christoph Ammann a souligné l'importance de ce secteur pour l'économie et l'innovation dans le canton : « Les technologies développées pour la navigation spatiale sont transposables dans d'autres secteurs. Nous tenons à ce que la science travaille avec l'industrie. Le canton encourage cette collaboration avec le Parc suisse d'innovation de Bienne et le Centre de compétences national en médecine translationnelle et entrepreneuriat (sitem-insel), par exemple. »

Nombre d'instruments créés à Berne ont pris le chemin de l'espace à bord de missions spatiales internationales, a ajouté Alec von Graffenried. Et Willy Benz d'annoncer : cet automne, le premier satellite construit à Berne, CHEOPS, explorera les planètes d'autres systèmes solaires.

Du 28 juin au 4 juillet 2019, l'Université de Berne célèbre les 50 ans de présence de Berne sur la lune par un véritable festival de la science. La population est invitée à participer aux réjouissances, dont le point culminant sera un spectacle multimédia (programme en allemand : www.bern-im-all.ch).

Note aux rédactions

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser aux personnes suivantes :

- Walter Langenegger, chef du service d'information de la Ville de Berne, au 031 321 62 45
- Christian Kräuchi, chef de l'Office de la communication du canton de Berne, au 031 633 75 18